



🇪🇸 IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

¡Enhorabuena, ya tienes tu bandolera de rejilla portabebés de Amarsupiel! Gracias a su diseño, se trata de un portabebés muy cómodo y fresco. Es un portabebés ligero y cómodo. Ideal para todo el año, pero especialmente para los meses de calor. Edad recomendada: 0 meses-2 años Desde los 2,5kg a 15kg. Modelo Bandolera de Amarsupiel. REF BA

INTRUCCIONES

Colocación de la Tela

Es muy importante la correcta utilización de la bandolera. Pasa la tela por las anillas: primero por una y luego por la otra. Asegúrate de que la tela pase de forma ordenada. Una vez metida la tela entre las anillas, repasa que la tela esté ordenada en forma de acordeón en las anillas. Abre un poco la anilla para aflojar la tela en la zona central y crear un buen asiento para el bebé.

Colocación del Porteador

Colócate la bandolera cruzada en la espalda y pecho. Asegúrate de que la tela esté bien estirada, sin arrugas en la espalda y del mismo lado.

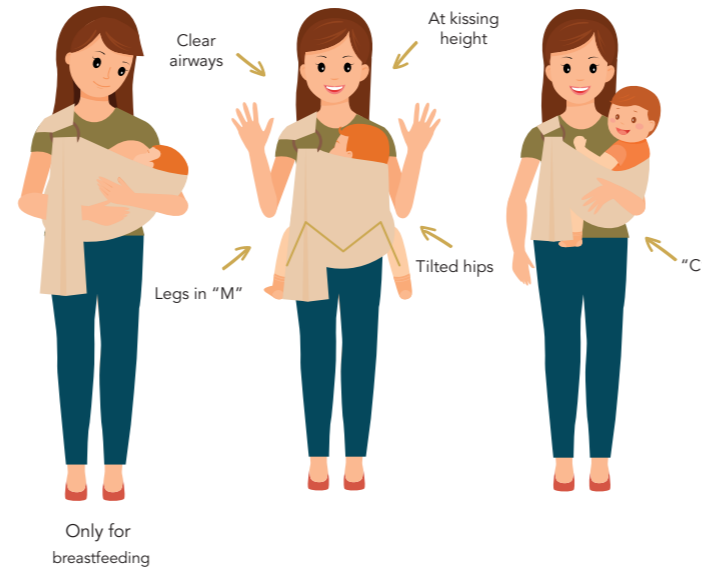
La anilla debe quedar entre el pecho y la clavícula del porteador.

Colocación del Bebé

Introduce al bebé de tal forma que sus nalgas queden más bajas que sus rodillas. Si es necesario, puedes soltar un poco de tela en la parte central para crear un buen asiento para el bebé. Recoge la tela sobrante de la espalda del porteador y llévala hacia la anilla. Ajusta la tela punto por punto en dirección a cada zona hasta que el bebé quede completamente sujeto. Tira de la tela con fuerza para que el bebé quede bien firme y pegado al cuerpo del porteador.

Ajustes Fina
Si la cabeza del bebé no se sujeta por sí misma, estira la tela sobrante de la zona baja y tensa de nuevo. Haz un nudo clásico pasando la tela por medio de las anillas, cruzando y tirando hacia abajo. Asegúrate de tirar bien del nudo para evitar que ceda. Recuerda que cuando el niño se mueva, puede haber un mayor riesgo de caída, por lo que puede ser necesario realizar reajustes.

EXCELENCE IN ERGONOMICS



Only for breastfeeding



From new born up to 15kg

¡ADVERTENCIAS!

Vigile constantemente a su hijo y asegúrese de que tenga libres las vías respiratorias (boca y nariz). Este portabebés está destinado para un solo niño. Para prevenir el riesgo de caída, asegúrese de que el niño esté colocado de manera segura. Revise que la barbilla del niño no descansa sobre su pecho, ya que existe riesgo de asfixia. Tenga cuidado al doblarse o inclinarse y tenga en cuenta que su propio movimiento o el del niño puede afectar su equilibrio. Utilice el portabebés con sentido común. No utilizar cerca de fuentes de calor, bebidas calientes, ni para actividades deportivas como correr, ciclismo, nadar, esquiar, etc. En el caso de niños prematuros, bajo peso o enfermedades, consulte a un profesional de salud antes de utilizarlo. Mantenga el portabebés alejado del niño cuando no lo utilice.

INSTRUCCIONES DE LAVADO Y SECADO

El tejido está fabricado en España y compuesto por un 100% de algodón. Este es un textil de alta calidad con certificación OEKOTEX que garantiza que se encuentra libre de tóxicos y metales pesados. Es transpirable y de secado ultra rápido. Las anillas son de alta seguridad y fundidas en una sola pieza. Para una buena conservación de la prenda se recomienda lavar con jabón neutro. Puede utilizarse lavadora a una temperatura máxima de 30 grados y secadora. Si se descosiese u observa algún signo de desgaste o daño, no lo utilice.



Estamos siempre disponibles en Instagram y web oficial para cualquier duda o consulta. Incluso para ayudarnos con la colocación del portabebés ;-)
Ojalá que este portabebés fabricado con todo nuestro cariño os regale momentos inolvidables. Gracias por la confianza en Amarsupiel y feliz porteo!

videos tutoriales

tutorial videos



Tutorial-Videos

vidéos tutorielles



Amarsupiel



@amarsupiel_portabebes



AmarsuPiel

Amarsupiel SL
Calle Lope de Vega 4 ch23 28223 Pozuelo de Alarcón Madrid
Support: amoamarsupiel@amarsupiel.com

IMPORTANT! À CONSERVER POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES´

Félicitations, vous avez maintenant votre écharpe porte-bébé en filet Amarsupiel ! Grâce à son design, il s'agit d'un porte-bébé très confortable et frais. C'est un porte-bébé léger et pratique. Idéal pour toute l'année, mais surtout pour les mois chauds.Âge recommandé : 0 mois-2 ans. De 2,5 kg à 15 kg. Modèle Écharpe de Amarsupiel. REF BA

INSTRUCTIONS

Il est très important d'utiliser correctement l'écharpe. Passez le tissu dans les anneaux. D'abord dans un, puis dans l'autre.

Il est important que cela soit fait de manière ordonnée. Une fois le tissu entre les anneaux, assurez-vous que le tissu est disposé en accordéon.

Ouvrez légèrement l'anneau pour détendre le tissu au centre et créer un bon siège pour le bébé.Placez l'écharpe en croix sur le dos et la poitrine.

Assurez-vous que le tissu est bien tendu, sans plis dans le dos. L'anneau doit être situé entre la poitrine et la clavicule du porteur. Introduisez le bébé de manière à ce que ses fesses soient plus basses que ses genoux.

Pour cela, vous pouvez desserrer légèrement le tissu au centre pour créer un bon siège pour le bébé. Ramenez l'excès de tissu dans le dos du porteur vers l'anneau.

Ajustez le tissu zone par zone jusqu'à ce que le bébé soit bien sécurisé. Tirez bien sur le tissu. Le bébé doit être fermement maintenu contre le corps du porteur.

Il est important que le bébé soit en position ergonomique, sans forcer l'ouverture naturelle de ses jambes et en respectant la courbure naturelle de son dos.

Si la tête ne se maintient pas d'elle-même, tirez sur l'excédent de tissu sous le bébé et tendez-le à nouveau. Ensuite, faites un nœud classique (en passant le tissu entre les anneaux, croisez et tirez vers le bas).

Tirez bien sur le nœud pour éviter qu'il ne se desserre. Lorsque l'enfant bouge, il y a un risque accru de chute et des ajustements peuvent être nécessaires.

AVERTISSEMENTS

Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que ses voies respiratoires (bouche et nez) restent dégagées. Ce porte-bébé est destiné à un seul enfant. Pour éviter les chutes, assurez-

vous que l'enfant est bien installé. Vérifiez que son menton ne repose pas sur sa poitrine, car il y a un risque d'étouffement. Faites attention en vous penchant ou en vous inclinant et gardez à l'esprit que vos mouvements ou ceux de l'enfant peuvent affecter votre équilibre. Utilisez le porte-bébé avec bon sens. Ne l'utilisez jamais près de sources de chaleur, de boissons chaudes, ou lors d'activités sportives comme la course, le vélo, la natation, le ski...

En cas de prématurité, faible poids ou maladie, consultez un professionnel de santé avant utilisation. Gardez le porte-bébé hors de portée de l'enfant lorsqu'il n'est pas utilisé.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE ET SÉCHAGE

Le tissu est fabriqué en Espagne et composé à 100 % de coton. Ce textile de haute qualité est certifié OEKOTEX, garantissant qu'il est exempt de toxines et de métaux lourds.

Respirant et à séchage ultra-rapide. Ses anneaux sont de haute sécurité, fondus en une seule pièce. Pour une bonne conservation du produit, il est conseillé de le laver avec un savon neutre.

Lavable en machine à 30°C maximum et séchable en machine. Si des coutures se défaisaient ou si vous remarquez des signes d'usure ou de dommages, ne l'utilisez pas.

Nous sommes toujours disponibles sur Instagram et notre site officiel pour toute question ou aide concernant la mise en place de l'écharpe porte-bébé. Nous espérons que ce porte-bébé, fabriqué avec tout notre amour, vous offrira des moments inoubliables. Merci de votre confiance en Amarsupiel et joyeux portage !

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE

Congratulazioni, ora hai la tua fascia porta bebè in rete di Amarsupiel ! Grazie al suo design, è un porta bebè molto comodo e fresco. È leggero e pratico. Ideale tutto l'anno, ma soprattutto nei mesi più caldi. Età consigliata: 0 mesi-2 anni. Da 2,5 kg a 15 kg. Modello Fascia di Amarsupiel. REF BA

ISTRUZIONI

È molto importante usare correttamente la fascia. Passare il tessuto attraverso gli anelli.

Prima in uno, poi nell'altro. Importante farlo in modo ordinato. Una volta passato il tessuto tra gli anelli, controlla che sia disposto a fisarmonica.

Apri leggermente l'anello per allentare un po' il tessuto al centro per creare una buona seduta per il bambino.Indossa la fascia incrociata sulla schiena e sul petto.

Assicurati che il tessuto sia ben disteso, senza pieghe sulla schiena.

L'anello deve essere tra il petto e la clavicola del portatore. Inserisci il bambino in modo che le natiche siano più in basso delle ginocchia.

Per fare ciò, puoi allentare un po' il tessuto al centro per creare una buona seduta per il bambino.

Porta il tessuto in eccesso sulla schiena del portatore verso l'anello. Regola il tessuto punto per punto fino a quando il bambino è completamente sicuro. Tira forte il tessuto. Il bambino deve rimanere fermo e aderire completamente al corpo del portatore.

È importante che il bambino sia in posizione ergonomica, senza forzare l'apertura naturale delle gambe e rispettando la curvatura naturale della schiena.

Se la testa non si sostiene da sola, tira il tessuto in eccesso sotto il bambino e tensiona nuovamente.

Successivamente, fai un nodo classico (passando il tessuto tra gli anelli, incrociando e tirando verso il basso).

Stringi bene il nodo per evitare che si allenti. Quando il bambino si muove,c'è un maggiore rischio di caduta e potrebbe essere necessario fare dei piccoli aggiustamenti.

AVVERTENZE

Controlla costantemente il tuo bambino e assicurati che le vie respiratorie (bocca e naso) siano libere. Questo porta bebè è destinato a un solo bambino.

Per prevenire il rischio di caduta, assicurati che il bambino sia posizionato in modo sicuro.

Verifica che il mento del bambino non sia appoggiato sul petto per evitare il rischio di soffocamento.

Fai attenzione quando ti pieghi o ti inclini e considera che il tuo movimento o quello del bambino potrebbe influire sul tuo equilibrio. Usa il porta bebè con buon censo.

Non usarlo mai vicino a fonti di calore, bevande calde o durante attività sportive come corsa, ciclismo, nuoto, sci...

In caso di neonati prematuri, di basso peso o con malattie, consulta un professionista della salute prima di utilizzarlo. Tieni il porta bebè lontano dal bambino quando non lo utilizzi.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO E L'ASCIUGATURA

Il tessuto è prodotto in Spagna e composto al 100% da cotone. Questo è un tessuto di alta qualità certificato OEKOTEX che garantisce l'assenza di tossine e metalli pesanti.

Traspirante e a rapida asciugatura. Gli anelli sono ad alta sicurezza e fusi in un unico pezzo. Per una buona conservazione del prodotto si consiglia di lavarlo con sapone neutro.

Può essere lavato in lavatrice a massimo 30 gradi e asciugato in asciugatrice. Se si dovesse scucire o se si nota un segno di usura o danno, non utilizzarlo. Siamo sempre disponibili su Instagram e sul sito ufficiale per qualsiasi domanda o dubbio.

Anche per aiutarvi a indossare il porta bebè ;-) Speriamo che questo porta bebè, realizzato con tutto il nostro amore, vi regali momenti indimenticabili. Grazie per la fiducia in Amarsupiel e buon portare!

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN

Herzlichen Glückwunsch, du hast jetzt dein Amarsupiel-Netztragetuch! seines Designs ist es ein sehr bequemes und luftiges Tragetuch. Es ist leicht und praktisch. Ideal für das ganze Jahr, aber besonders für die heißen Monate.Empfohlenes Alter: 0 Monate-2 Jahre. Ab 2,5 kg bis 15 kg. Modell Tragetuch von Amarsupiel. REF BA

ANLEITUNG

Es ist sehr wichtig, das Tragetuch richtig zu verwenden. Führen Sie den Stoff durch die Ringe. Zuerst durch den einen, dann durch den anderen. Es ist wichtig, dies geordnet zu tun. Sobald der Stoff zwischen den Ringen ist, überprüfen Sie, ob der Stoff in Akkordeonform angeordnet ist. Öffnen Sie den Ring leicht, um den Stoff in der Mitte etwas zu lockern und einen guten))) Sitz für das Baby zu schaffen. Tragen Sie das Tragetuch über Kreuz auf Rücken und Brust. Achten Sie darauf, dass der Stoff gut gespannt ist, ohne Falten auf dem Rücken.

Der Ring sollte zwischen Brust und Schlüsselbein des Trägers liegen. Setzen Sie das Baby so ein, dass das Gesäß tiefer liegt als die Knie. Dazu können Sie den Stoff in der Mitte etwas lockern, um einen guten Sitz für das Baby zu schaffen. Führen Sie den überschüssigen Stoff am Rücken des Trägers zum Ring. Ziehen Sie den Stoff nach und nach straff, bis das Baby vollständig gesichert ist. Ziehen Sie kräftig am Stoff. Das Baby sollte fest und eng am Körper des Trägers anliegen.

Es ist wichtig, dass das Baby in einer ergonomischen Position sitzt, ohne die natürliche Beinstellung zu erzwingen und die natürliche Krümmung des Rückens zu respektieren. Wenn der Kopf nicht von alleine gehalten wird, ziehen Sie den überschüssigen Stoff unter dem Baby nach und straffen Sie ihn erneut. Binden Sie dann einen klassischen Knoten (den Stoff durch die Ringe führen, kreuzen und nach unten ziehen).

Ziehen Sie den Knoten fest, um ein Lockern zu verhindern. Wenn sich das Kind bewegt, besteht ein erhöhtes Sturzrisiko, und es können Anpassungen erforderlich sein.

WARNHINWEISE

Beobachten Sie Ihr Kind ständig und stellen Sie sicher, dass die Atemwege (Mund und Nase) frei sind. Dieses Tragetuch ist nur für ein Kind bestimmt. Um das Sturzrisiko zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind sicher

positioniert ist.

Achten Sie darauf, dass das Kinn des Kindes nicht auf der Brust ruht, da Erstickungsgefahr besteht. Seien Sie vorsichtig beim Bücken oder Neigen und beachten Sie, dass Ihre Bewegung oder die des Kindes Ihr Gleichgewicht beeinträchtigen kann. Verwenden Sie das Tragetuch mit gesundem Menschenverstand. Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wärmequellen, heißen Getränken oder bei sportlichen Aktivitäten wie Laufen, Radfahren, Schwimmen, Skifahren...

Bei Frühgeborenen, Untergewicht oder Krankheiten konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt. Bewahren Sie das Tragetuch außerhalb der Reichweite des Kindes auf, wenn es nicht verwendet wird.

WASCH- UND TROCKNUNGSANLEITUNG

Der Stoff wird in Spanien hergestellt und besteht zu 100 % aus Baumwolle. Dieser hochwertige Textilstoff ist OEKOTEX-zertifiziert und garantiert frei von Giftstoffen und Schwermetallen.

Atmungsaktiv und schnelltrocknend. Die Ringe sind hochsicher und in einem Stück gegossen. Für eine lange Lebensdauer des Produkts wird empfohlen, es mit neutraler Seife zu waschen.

Maschinenwäsche bis 30 Grad und Trockner geeignet. Verwenden Sie das Tragetuch nicht, wenn Nähte aufgehen oder Anzeichen von Abnutzung oder Schäden sichtbar sind.

Wir sind jederzeit über Instagram und unsere offizielle Website für Fragen oder Unterstützung beim Anlegen des Tragetuchs erreichbar ;-). Wir hoffen, dass dieses Tragetuch, das mit viel Liebe hergestellt wurde, Ihnen unvergessliche Momente beschert. Vielen Dank für Ihr Vertrauen in Amarsupiel und viel Spaß beim Tragen!

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Congratulations, you now have your Amarsupiel mesh baby sling! Thanks to its design, it is a very comfortable and fresh baby carrier. It is light and practical. Ideal for all year round, but especially for the warmer months. Recommended age: 0 months-2 years. From 2.5 kg to 15 kg. Amarsupiel Sling Model. REF BA

INSTRUCTIONS

It is very important to use the sling correctly. Pass the fabric through the rings. First through one, then through the other. It is important to do this in an orderly fashion. Once the fabric is between the rings, ensure it is arranged in an accordion style.

Open the ring slightly to loosen the fabric in the centre to create a good seat for the baby.

Wear the sling crossed over your back and chest.

Make sure the fabric is well stretched, with no wrinkles on your back. The ring should be between the chest and the carrier's collarbone. Insert the baby so that their bottom is lower than their knees. To do this, you can loosen the fabric in the centre a little to create a good seat for the baby.

Gather the excess fabric from the carrier's back and bring it towards the ring. Adjust the fabric point by point until the baby is fully secured. Pull the fabric tightly. The baby should be held firmly and close to the carrier's body.

It is important that the baby is in an ergonomic position, without forcing the natural spread of their legs and respecting the natural curve of their back. If the head cannot support its elf, pull the excess fabric under the baby and ighten again.

Then make a classic knot (passing the fabric through the rings, crossing, and pulling down).

Pull the knot tightly to prevent it from loosening. When the child moves, there is a greater risk of falling and adjustments may be needed.

WARNINGS

Constantly monitor your child and ensure their airways (mouth and nose) are free. This baby carrier is designed for one child only. To prevent the risk of falling, make sure the child is securely placed. Ensure the child's chin is not resting on their chest as there is a risk of suffocation.

Be careful when bending over or leaning and bear in mind that your movement or the child's movement may affect your balance. Use the baby carrier with common sense.

Never use it near heat sources, hot drinks, or for sporting activities such as running, cycling, swimming, skiing...

In the case of premature babies, low weight or illness, consult a healthcare professional before use. Keep the baby carrier away from the child when not in use.

WASHING AND DRYING INSTRUCTIONS

The fabric is made in Spain and is 100% cotton. This is a high-quality textile certified by OEKOTEX, ensuring it is free of toxins and heavy metals.

Breathable and ultra-fast drying. Its rings are high security, made in one solid piece. For proper care, it is recommended to wash with neutral soap. Machine washable at 30°C max and tumble dryer safe. If it becomes unstitched or you notice any signs of wear or damage, do not use it.

We are always available on Instagram and our official website for any questions or assistance with wearing the sling ;-). We hope this baby sling, made with all our love, gives you unforgettable moments. Thank you for your trust in Amarsupiel and happy babywearing!